







十九歲西女被控開娼案
住喜市定街東二三七號門牌之西女
亞富氏，年十九歲，被控開娼案
判監禁壹個月云。

各埠新聞

又有一百日人自願回國
列必球十八日電。此間有日人男女
老幼約共一百人。於今晚乘火車往
雲高華埠。轉搭輪船往日本。聞彼
等自願被遣回日本者云。

將有數千輛汽車出售
柯京十八日電。戰時資產公司。將
在全加拿大各處推銷五千輛剩剩之
運貨汽車。四千二百輛係軍用車。
八百輛係適合商用者云。

明年汽車牌照費或增加
據卑詩省於一九四七年之汽車牌照費
單詩省於一九四七年之汽車牌照費
或增加亦未可知。事因省政府曾
宣布於戰時之汽車牌照費折減二成
至明年則取消。其原因以加土油
之供給。已恢復原狀。以前施行之
原因。係加土油受統制。時常行其
汽車者甚少云。

李大明陳漢由檀飛上海
據十六日三藩市世界報接檀香山專
電。民社黨主席李大明陳漢由檀
飛。於今晨六時由檀香山乘坐聯總
專機。前往上海。轉赴南京出席大
會。該機約三十六小時即可抵滬。
又國大代表譚沃初日前抵檀島後。
因其護照簽證尚未辦妥。仍留檀香
山等候。連日乃能飛返上海。

住家屋出賣
有九個房住家屋一間出賣。位於片
打街東夾鐵里街角。建有優良土庫
並裝有燃燒木煤大爐。如意者
請照下列地址到面商。
501 Heather Ave.

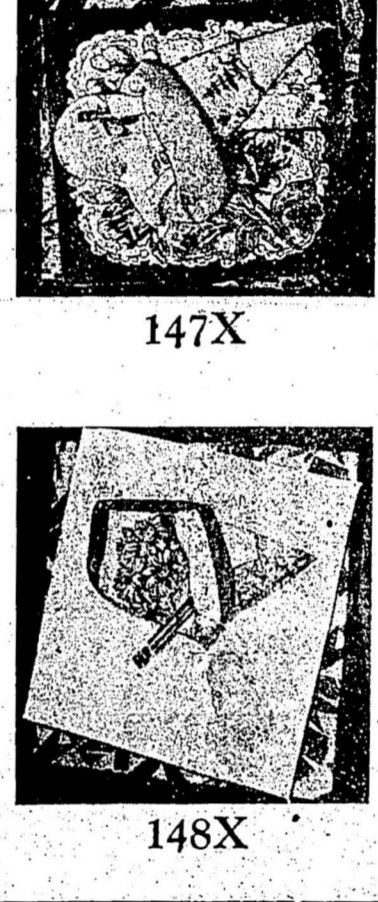
達權社紀念謝啟
啟者。本社於十一月廿四日。舉
行第廿三週年紀念慶典。荷蒙全美
洲加國總部支部部分達權社支
社本埠各團體僑商號洪門昆仲社
員姊妹惠賜賀儀祝詞電生菓生花
珍品增光本社同人等拜領之餘不勝
銘感。特登報端。以表謝意。嘉惠
列後。恕不稱呼。

美洲紐約致公黨總部祝電
達權社 城埠致公黨支部 洪門體
育會 雲埠總支部 雲埠致公黨
雲埠大公義學 雲埠大漢公報
雲埠達權社 二埠黨社 企連打達
權社 卡技利達權社 列必球黨社
片市魯別達權通訊處 柯京致公黨
穩寧黨社 錦球黨社 柯京致公黨
占尾利市致公黨 坎頓頓黨社
黨近黨社 冰亞板致公黨 片市
魯別致公黨 墨國洪門致公黨 墨
國公報 本埠致公黨 以上俱祝詞
本埠致公黨 黨近致公黨 永發館
合利票廠 鄭福儀 楊炳坤 以上
每賀金拾元 企連打達權社 穩寧
達權社 都城達權社 雲埠達權社
雲埠大漢公報 穩寧致公黨 本埠

雲埠大漢公報 穩寧致公黨 本埠
達權社 雲埠達權社 雲埠大漢公報
穩寧致公黨 本埠
達權社 雲埠達權社 雲埠大漢公報
穩寧致公黨 本埠

聯活國貨送禮品大貢獻！

最美術化悅目可愛之盒裝絲巾！
概用上等絲巾配裝
透明紙包護極美觀



- 146X 一條庄編蝠翼飛機形香水絲巾 每盒壹元九角五
147X 三條庄旋螺角豐盛圖香水絲巾 每盒二元二角五
148X 一條庄百合花形香水絲巾 每盒壹元四角
149X 一條庄呂宋式高冠圖香水絲巾 每盒壹元七角五
152X 三條庄玫瑰形香水絲巾 每盒二元五角
頂靚四圍花幼繡絲質巾一條繡絲布花巾三條香水一枝
751X 一條庄葉形香水絲巾 每盒壹元六角五
755X 上圖二條庄扇形香水
絲巾手繪花波邊繡絲
巾一條繡色花絲巾一
條 每盒壹元七角五
150X 一條庄蝴蝶形香水絲
巾 每盒壹元四角

- 三條庄繡生花竹巾最合兒童送禮品 每盒壹元
左圖是繡絲印兩色玫瑰花絲質優良美麗可愛
有白、藍、玫瑰等色每條四毫 每打四元六角
左圖是十一寸紡絲印中國電影明星巾有湖水
、妃紅、白 每條四毫 每打四元六角

- 織綉花機繡質白巾西人愛之導於絲質
誠送禮之佳品 每條六毫 每打六元九毫五
二條庄男巾印花及條子巾 每盒 壹元八角五
上圖厚身全羊毛球襪搭巾男女合
用以之付歸中國或贈送回國之親
友極之適合色水白、藍、棕、黃
等色， 每條三元半

- 各種男女搭巾
上圖是超然紡印
彩色牡丹花搭巾
華貴悅目有湖水
、桃葉、粉紅等
色
13X50
每條三元九角五
161N
每盒壹元八角五
850N 二條庄男巾印花及條子巾
每條四元五角
142N 雪白素和綉印兩頭玫瑰女搭巾
每條三元二角五
782N 閃花原身出襪白色女搭巾
每條三元九角五
180N 白絲印各色大花女搭巾雅貴可愛是最新之出品
每條三元九角五
186N 雪白人絲球襪男搭巾
每條壹元七角五
189N 全上 上等男搭巾
每條 二元
187N 全上 超等男搭巾
每條 二元半
190N 厚身白絲質印花大花女頭巾方七寸 每條三元壹

- 各種檯巾
文華綉綉花有球卅四寸方有紫紅桃紅
每張 六元半
90C 是光身綉綉花球檯巾有紫紅、金黃、深藍等
色 三十四寸方 每張四元七角五
460C 全上光身綉綉花檯巾六十寸方每張七元九角五
中國美人牌香水精 每枝三毫 每打三元二角五
上圖是世界馳名之巴黎
香水重量一安沙套以錦
囊美麗華貴是著名之出
品一滴香旬日
每樽 拾五元

- 下圖花鳥畫身是真羽毛刷貼望之儼然鏡架完備
11X21 每只四元九角五
10X12 每只四元半
4X9 每只壹元九角五
D300 上圖厚
級繡三龍大袍
繡工精美有黑
、紫、紅、深
藍分小、中、
大號
每件五十五元半

Advertisement for a building or hotel with address 250 East Pender Street, Vancouver, B.C.

Advertisement for FOO HUNG COMPANY LTD. featuring '各款爆竹' (Various Firecrackers) and '新辦到 合時' (New arrivals, timely).

吳瑞端率男陳發道別
啟者弟因年老。烏倦知還。因將穩寧埠廣隆棧生意實業頂去。結束數
目清楚。并召小兒陳發由都城趕來一同回國。厚承穩寧致公黨
叔父茶會歡送。各友好親朋。厚錫贈儀。盛筵餞別。高義隆情。感佩
不已。茲者倚裝待發。未及一一拜辭。謹登數言道別。并祝
諸君康健

月廿五年。專代導游辦理聯務各項
手續。向來埠中華商。由中國辦到
大帮貨物。所委託本號辦理關稅及
起貨各項手續。無不快捷妥當。倘
華友對於出入口貨。有未明瞭之處
請隨時到來接洽。極表歡迎。
DENNISON & RAINES
325 Howe St. VANCO.

LINWOOD CO., 106 EAST HASTINGS, VANCOUVER, B.C. 雲埠聯活公司啟

CHENG WING YEONG TONG
No. 79 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.



國內新聞

惡俗女孩被生理
新興通訊 新興是廣東一個三
等縣份 人口只有十三四萬 文化
的落伍 習慣的頑固 至今還沒有
絲毫改革

新興的女人 是被視為最卑賤
牛馬不如的動物 為了重男輕女歧
視的觀念 深刻在腦海裏 甚至使
初生的小女孩 也遭着極度的冤屈
在那裏一般人家 生了女兒便是
嘆氣 馬上叫一個媒婆來 請他吃
一頓酒菜 給她多少錢 叫她把孩子
子送到別人家做童養媳或是養女

枯兒塔喪盡生靈
媒婆便抱了孩子走到僻處 剝
了孩子的衣服 就擲到河心去 別
人看見了也認爲不是一回事 窮人
家的女孩子 大都自己動手投到
「枯兒塔」中 把活生生無辜的赤子
舉行活葬 這個枯兒塔就是葬孩
屍的石塔 中空 外面有一個圓洞
嬰孩即從洞中拋棄 這種石塔在
新興很多 每個石塔差不多每日總
有三四個嬰孩投進去

性煩惱妻夫夫小
女孩僥倖地長到拾歲左右 父
親就把她送給人家做童養媳 所以
妻夫夫小的現象 觸目皆是了 往
往一個二十多歲成熟的少女 却配
給十歲左右的男孩做妻子 他們青
春的苦悶和性的煩悶 是極其悲哀
可憐 在家庭終日勞苦 而享受又
極其簡單 實在等於牛馬生活

做茶花任人侮辱
附城鄉村婦女 因不堪家庭黑
暗處都聚集到新興城鎮來謀一口飯
吃 那酒店茶樓的招待 也就應運
而生了 他們爲了飢寒的驅使 過
着非人類的生涯 表面上還不能不
孤媚顧客 他們普通擅長一種藝術
去博顧客的心歡 像顧客把一根
香煙豎在桌上 他就用猩紅的嘴唇
橫衝直撞 放到人客的唇去 很從
容的一面笑着 一面從另一頭把
香煙吸着了 嘴對嘴的送到客人口
中 諸如此類 做着各種淫蕩的舉
動 她們果是這樣無恥嗎？不過
受了生活的鞭撻罷了！假使顧客
們出了三三兩兩錢代價的話 還可
以真個消魂

義泰公司莊

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

苦情玉如意上下五毛 紅粉初六毛
詳註評點燕字箋八毛 驚鴻記七毛
聯文綺夢淚史 七毛 癡迷恨五毛
玉樓夢四毛 驅術奇聞六毛
短篇小說學海樓聲四毛 胭脂紅派
八毛 哀情碧血巾五毛五
情慾寶鑑五毛 男女衛生寶庫壹元
性慾衛生篇四毛 最新種子法三毛
國民寶庫全書壹元八毛 尺牘句解
三毛 共和中學中國文學史 五毛
斷腸花上下七毛 鐵血痕上下五毛

CUNNINGHAM DRUG

VI-SYNERAL 全備各
維他命礦質麥芽油丸
大人用 一百粒五元七毫五
二百粒十元零半
老人用 一百粒八元
二百粒十五元

保安堂

BOW ON TONG CO.
316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.
新到參茸藥材
生晒抄參 泡糖抄參
北高麗參 北鹿茸份
北鹿尾巴

國貨源源到步
行情單印便
函索即寄

正理春清糖人參 二兩 茉莉茶
特號生晒老抄參 四兩 龍鬚茶
正壯嫩三姓茸 二兩 龍鬚茶
天字號東茸片 四兩 龍鬚茶
正北高麗參 一磅筭六安茶
正北鹿尾巴 六兩庄六安茶
天壽堂健腎丸 六兩 清遠茶
雷鳴春精補精 六兩 白牡丹茶
二兩 烏龍茶 六兩 雲霧茶
四兩 烏龍茶 銀羅漢 六安

廣生公司
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
286 Pender St. E. Vancouver, B.C.
土製抽油 土製咸魚 豆豉冲菜 四時瓜菜

茂利公司
MORLEY CO. LTD.
552 Fisgard St. Victoria, B.C.

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 街實天夾街細埠雲

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Ouesnel, B.C. Can.
汝是否怕食餐
Bass's No. 77 Stom.
ach Remedy 能即
治胃反酸及腸胃氣脹
每樽五毫及壹元各藥
店均有發售或直寄銀
倫敦藥材舖郵費在內

滋補丸
此膏功能促進男女之情愛用後
耐久與趣
男女快樂膏 每盒一元

抗戰丸
抗戰丸補身 健腎 凡男界衰
弱無能作偉大丈夫者 服三粒
即能大逞雄威 一有增強長期
之功 轉弱爲強之效

猛虎丸 每盒五員
功能補氣生血勝過參茸 服後
力大如虎
抗戰丸 每盒五元
新發明生髮膏加政府美政府立案確能生
髮如頭光髮亮者壹月內新發復發三元五
新發明確能去頭屑及生髮藥水每樽壹元
去頭屑潤皮膚滑髮髮藥膏每樽壹元二毛
洗頭髮藥水洗髮髮滑皮膚較淨每樽六毫
白髮轉黑藥水染髮 每樽 二元
新發明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫
新發明眼藥水去熱毒消腫 每樽七毫
新發明眼藥水去酒米藥膏 每樽三元
新發明眼藥水去酒米藥膏 每樽三元
新發明眼藥水去酒米藥膏 每樽三元

CHAS. LEE
207 Georgia St. Vancouver, B.C.

正北高麗參
正理春鹿尾巴
滋補丸
爛脚注意

痔瘡
痔瘡
痔瘡
痔瘡

痾甜尿
痾甜尿
痾甜尿
痾甜尿

余毓華氏新發明
經驗神效藥
招商代理 利權優給

鐵利烟行有限公司廣告
本公司經理推銷加拿大著名烟草
本公司出品烟仔烟絲及各種蔗糖
香口糖價廉物美批發相宜僑胞
光顧無任歡迎

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶餐館 日夜開市
嘉節美菜 各式俱備
仰求各界 男女僑胞
留意光顧 請移玉步

吳國華人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street
Vancouver, B.C.
Phone TAtlow 1377
Tatlow 1377
線喊新意注

樂觀圖書館
新到上海快活林 大光明 每期
新到小報 海光 上海時報 伍毛
哈華僑雜誌 第四期 伍毛
新寧雜誌 復版第一期 伍毛
中國殺人王偷渡太平洋 伍毛

金源利
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗祖國茗茶辦到
加拿大
竹籃烏龍茶
竹籃茉莉茶
竹籃龍井茶

OWL DRUG CO.
澳洲藥材舖
澳路藥材舖
喜市定夾福街
喜市定夾阿福街
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
日常消息
麥嘉雲的好麵飽爲僑客
每日的談話資料家家戶
戶喜食此鮮香美味麵飽



**W.D. & H.O. WILLS GOLDFLAKE HONEY DEW**

請吸其最好者  
請吸金錢煙  
因為最適口，  
又純良，能  
令人滿意。

是以此種煙仔  
實無其他可比

**天 堂 生 天 大 拿 加**  
HEN SANG TONG  
313 Main St. Vancouver, B. C.

◎代理出入口貨廣告  
DAVIDSON WRIGHT LTD.  
325 Howe Street Vancouver, B. C.

◎新辦到特別房中佳品請君函索便知用圖

佳耦香素 一粒一元  
猛烈戰丸 一粒一元  
燃花情素 一粒一元  
燃花戰露 雙料二元  
長期戰露 雙料二元  
實驗痔丸 一盒一元  
奇異靈丹 三料拾元  
春耕犁丸 百粒三元

婚姻不離用香素 鐘情特別不相同  
如欲長期食兩粒 夜戰通宵不離身  
房事冷淡難制止 抽送情動慾情濃  
燃花戰露 雙料二元 燃花戰露 雙料二元  
燃花情素 一粒一元 燃花情素 一粒一元  
猛烈戰丸 一粒一元 猛烈戰丸 一粒一元  
佳耦香素 一粒一元 佳耦香素 一粒一元

CHINA INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED  
29 St. James St. East Montreal - P.Q. Canada

**國際美味粉**

WING TAI CHONG COMPANY  
84 Lagachetiere St. W Montreal - P.Q. Canada

加東代理  
加西代理

Leong Ding Bong  
328 Carrall St. Vancouver, B. C.  
號八二三街路卡  
啓局報邦定梁

**東亞旅館**  
TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

重新廣告  
本旅館新入接手續  
大加改良煥然一新  
舍通爽汽暖溫床褥  
清潔水喉冷熱招待妥  
當往來便捷備極周至  
特別歡迎

電話 PA. 5080  
前理人 馮修職 全啟

**祖國新聞**  
台山第九十兩區  
慘被軍警騷擾

新寧雜誌拾月五日載深井訊：台山第九十兩區。邇來頻遭駐防當地警兵騷擾勒索。或非法拘拿良善。或庇賭收規。以致民怨沸騰。昨有深井鄉鄉山墟代表陳順均。陳學中等具呈縣參議會。報告被騷擾經過。請求轉函縣府切實制止。以安良善。茲將原呈探錄如下：  
竊民等世居台山深井鄉山后坪村。務農務商。與世無爭。向安居樂業。不料最近時遭不肖兵到山墟騷擾。雞犬不寧。使我鄉山墟商民備嘗痛苦。尤其本年六月廿九日（農曆六月初一日）晨七時。本墟商戶正在開舖之時。突有槍兵二拾餘人。其中有配「台衛」二字符號者。入墟後。商店均被搜查。掠去財物不貲。旋捕去恆豐號少東陳中仍。或成號少東陳中信。恆生堂少東陳培滿等。解往深井墟。索繳六拾萬元。始允釋放。否則須押解台山縣府。民等無此鉅款應交。卒被押往台城。後經幾許困難。卒由各鄉長及商號聯保。始獲釋回。同抵墟中。則身上財物衣服。均已喪失一空。而店中所有。亦泰半損失矣（未完）

**濫收學生費用**  
將作認捐了事

台城信。台山縣立中等學校前因濫收學生雜費。被台山社會人士予以揭發。復經縣議會之抨擊。縣府及視政團先後下令已收之費發還。以釋家長負擔。各校奉令後。遲遲始行遵辦。且有某女校長竟藉勢力。不予照發。社會人士。復羣起攻擊。然該校長竟置若罔聞。蓋以數目非小。一旦全部奉還。收入則大受影響。現聞各生家長以該校長置職名向省府控告。該校長知眾怒難犯。乃對學生宣佈。謂需款修整校舍及購置圖書。將濫收之款。均作學生認捐云。

**命丸服回天性**  
VITAMIN E

老年身弱及過時有咳嗽者可即服用此丸。通年常服。可即早補身補腦。寒天服食最為適宜。人生幾何。何必忽視。

每樽三元五角  
兩樽六元五角  
包郵費  
雲埠奇氏出品社

**奇氏効驗生髮露**  
KAY'S HAIR LIQUID

贈醫頭髮不收銀

如果汝因病脫髮。或有頭癢。或頭垢過多。請汝到來受醫。其中有種種原因。對於食料或有相當關係。如欲保全頭髮不可遲來。每樽壹元八角。五。大樽式元二角五分。包郵費。

溫汝祥代理：廣和昌  
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.  
點問頓代理：惠南藥房  
1021-97th St. Edmonton

**雲埠天香醬園主人啓**

◎接整水龍  
本店接整水龍水廁等工作快捷妥當  
工精價廉華友光顧隨時應命  
D. Drummond  
207A Pender St. E.  
PA. 4634 住宅 PA. 2792L

發行紅瓦銀器及玻璃器具  
旅館及餐館用具  
Buscombe & Co. Ltd.  
342 Water St. Vancouver, B.C.

**天香馳名抽油之一**  
白鼓油 每桶五元五角  
色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。夠好，夠香，又平，又靚。歡迎批發，價錢另議。

天香出品  
豆豉 調味粉 豆  
原枝 蘇梅醬 (時) (應)  
蠔油 海鮮醬 菜  
銀絲麵 蠔油 蠔油 蠔油

Canadian Soya Industries  
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.  
Telephone HAstings 3788

**原鼓油**  
鮮味 名馳  
豆油 鼓油  
香五 香五 香五  
梅菜 豆油 菜油

啓謹廠油政國中埠雲  
China Soya-Bean Products  
652-666 E. Broadway  
Vancouver, B. C.

**耀邦 醫師**  
DR. EDW. B. GUNG  
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

擅醫風濕爛脚新舊各種奇難雜症及筋脈曲症及痔瘡等症針射電療全備任歡迎

**煤炭發售**  
快捷送到

瑪普煤炭公司啓  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B. C.

世界大旅館 設備完美 租金低廉 諸君未住宿 便知招呼妥當和氣允洽

WORLD ROOMS  
176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.

**Purity BREAD**  
請購買 潔淨麵包

CHINESE HERB CO.  
57A FIRST ST. E. (SALOON ALBERTA) CANADA

**修整水龍電器**  
Mr. BEHRENS ER. 5814

啟者本人專接修整水龍水廁及一切電器等工作快捷取價相宜 華友賜顧隨時應命

**花旗雞蛋麵絲**  
美味可口 養料豐富 烹調簡便 價錢合算

欲換口味 欲試新嘗 請買久已馳名之

均有代理  
各大商號

雲埠花旗麵製造廠謹啓  
Manufacturers Of Fakay Noodles  
Northwest Food Products Ltd.  
433 Georgia St. East. Vancouver, B. C. Canada

**美國世界民航公司**  
PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS SYSTEM

諸君滿載榮歸 欲乘飛機返國者請到弟處定位及詳細情形請函商或面洽均備歡迎

上海貿易行  
Shanghai Trading Co.  
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
MARINE 1831

**李乾亨啓**

**李乾亨製 療肺露**  
功高化痰 療肺止咳  
藥性和平 不寒不燥

久咳新咳 藥到回春  
男婦老幼 四時可服

總批處雲埠 上海貿易行 每瓶一元二角五分  
李乾亨製 紅色大補丸 每瓶五角  
正北大高麗參 燕窩山地道甜油玉桂 每瓶四角  
正庄北鹿尾尾把 真正北冰洋海狗腎 每瓶二元  
清糖老山抄參 遠近光顧  
大小枝花旗參 價計公道

啓者美國世界民航公司現在恢復 航行委弟為華人客務部司理僑胞 諸君滿載榮歸 欲乘飛機返國者請 到弟處定位及詳細情形請函商或 面洽均備歡迎

雲埠代理 國信公司  
活生藥行 輔行公司  
元發公司 廣萬生  
大漢公報 金利源  
城埠代理 滙生源  
茂利公司 興利公司  
宛地辟埠 新南京  
都朗度埠 生同盛  
滿地可永昌泰 良機  
列必珠埠 保安堂